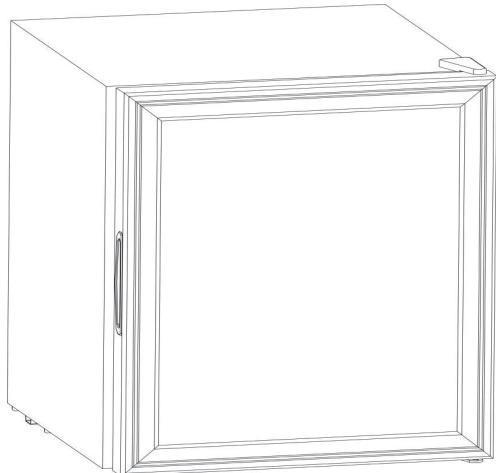
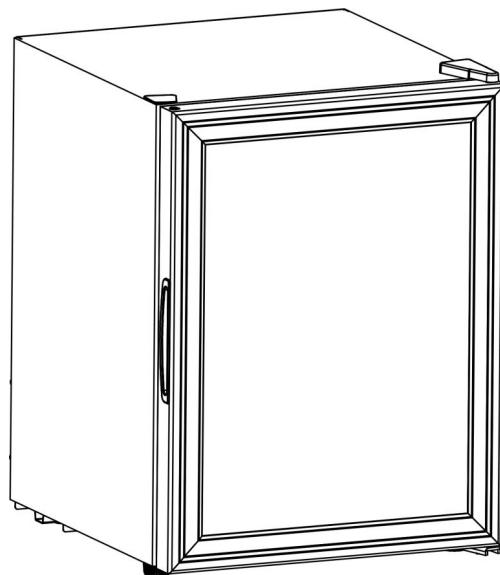


**Руководство пользователя  
Холодильные шкафы COOLEQ**

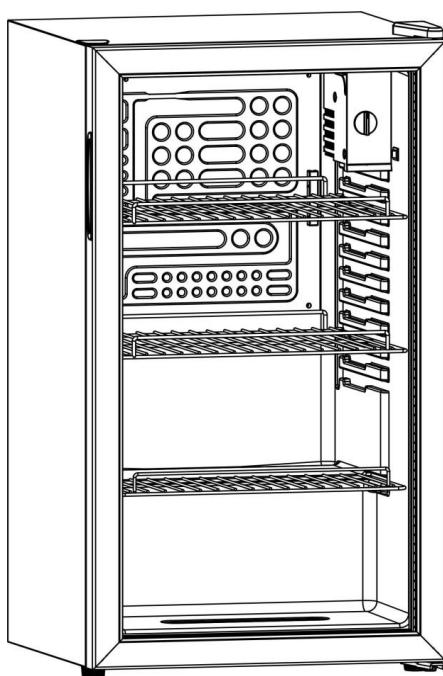
**TBC-46N**



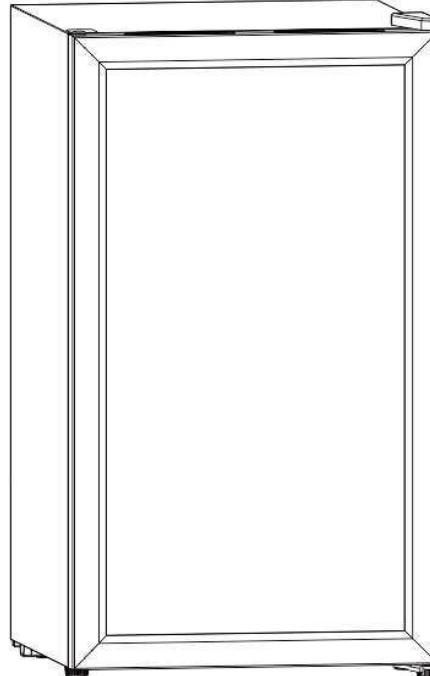
**TBC-65N**



**TBC-85N**



**TBC-145N**



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА  
БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

# ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ↗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ↗

Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или получения травм при использовании вашего прибора, соблюдайте следующие основные меры предосторожности:

Перед использованием прибора, пожалуйста, прочтите данное руководство пользователя, чтобы извлечь из него максимальную пользу.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- 1) Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- 2) Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с прибором.
- 3) Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы об использовании прибора безопасным способом и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра.
- 4) Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- 5) Чтобы избежать опасности из-за неустойчивости прибора, его необходимо закрепить в соответствии с инструкцией.
- 6) При размещении прибора следите за тем, чтобы шнур питания не был защемлен или поврежден.
- 7) Не размещайте несколько удлинителей, сетевых фильтров или переносных источников питания на задней панели прибора.
- 8) Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции.
- 9) Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- 10) Не повредите контур хладагента.
- 11) Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения напитков, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.
- 12) Не храните в шкафах взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся пропеллентом.
- 13) Оборудование предназначено для предприятий общественного питания, пищеблоков, фудкортов, кафе, ресторанов. Только для профессионального использования.

Чтобы избежать загрязнения напитков, соблюдайте следующие инструкции:

- Открытие дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с напитками, а также доступные дренажные системы.
- Очищайте резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов; промывайте систему водоснабжения, подключенную к водопроводу, если вода не поступала в течение 5 дней.
- Если холодильное устройство остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.

Примечание: В этом приборе содержится легковоспламеняющийся хладагент R600a и пенообразующее вещество циклопентан.

Избегайте контакта с огнем при транспортировке и использовании.

Обратитесь к специалисту по обслуживанию, если прибор сломался. При необходимости утилизации отправьте прибор на местную станцию утилизации.



Во время использования, обслуживания и утилизации прибора, пожалуйста, обратите внимание на символ, аналогичный символу ,представленному с левой стороны, который расположен на задней панели прибора (задняя панель или компрессор) и имеет желтый или оранжевый цвет.

Это символ, предупреждающий о риске возгорания. В трубах холодильника и в компрессоре имеются легковоспламеняющиеся материалы.

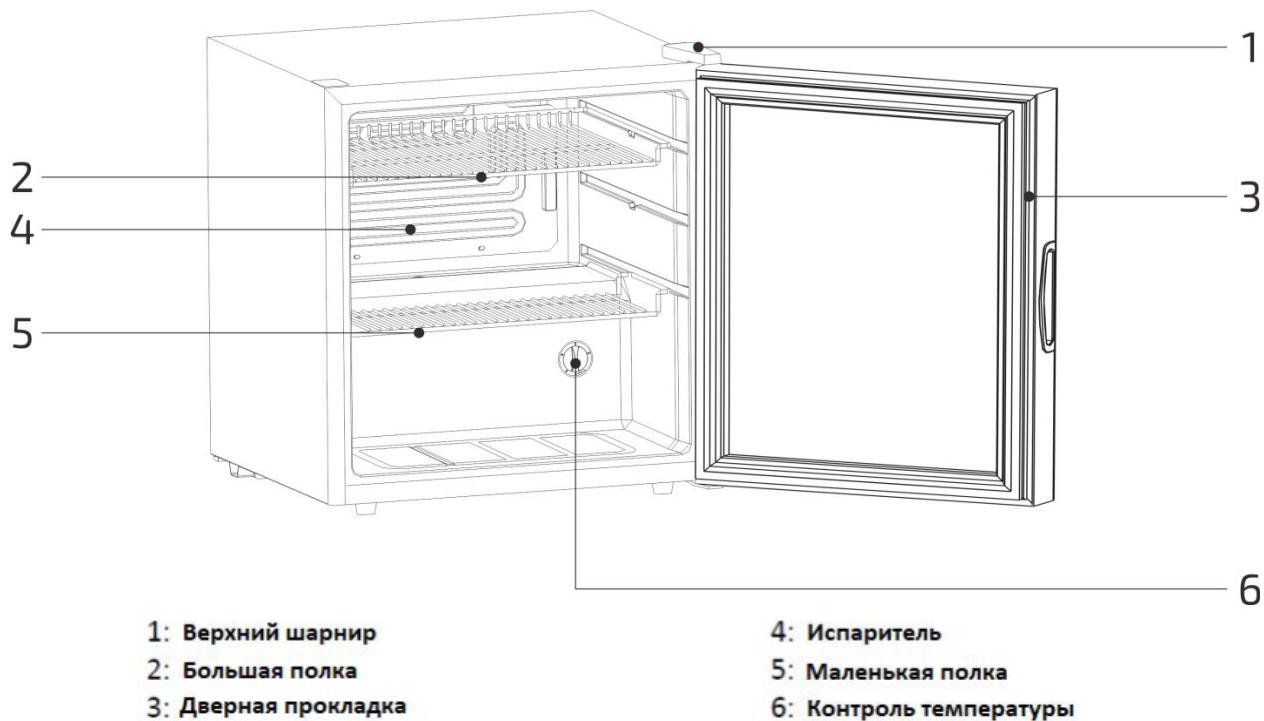
Пожалуйста, во время использования, обслуживания и утилизации находитесь как можно дальше от источника огня.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

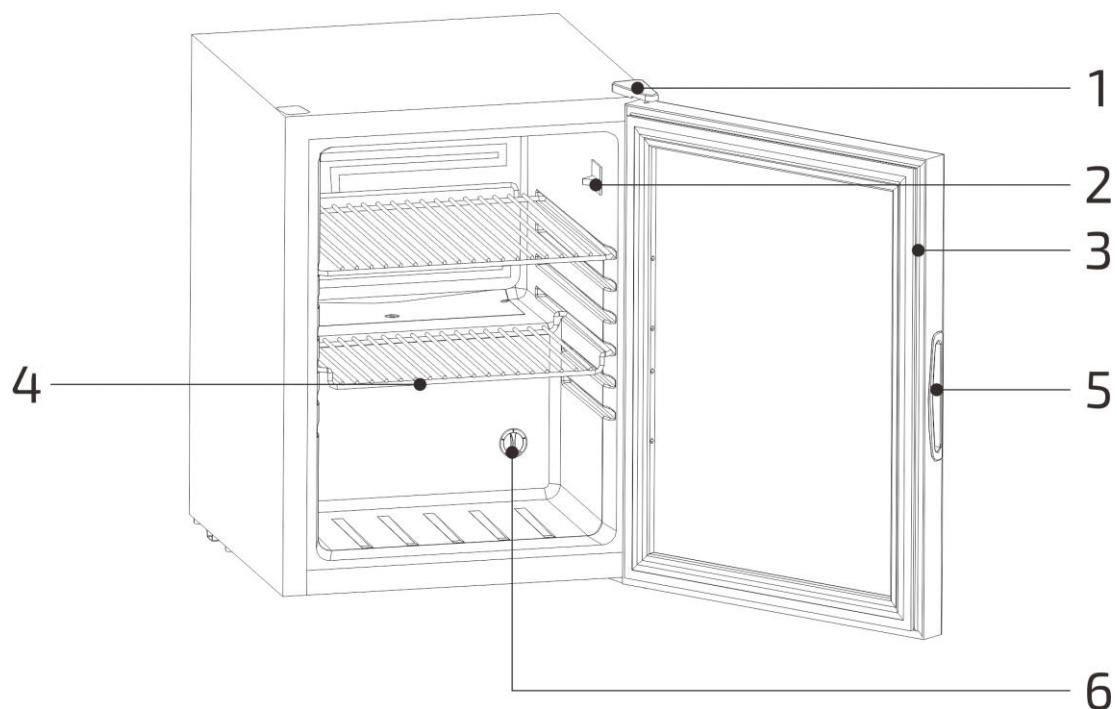
- Этот прибор предназначен только для отдельно стоящей установки и не должен быть встраиваемым.
- Пол, на котором будет размещен прибор, должен быть достаточно прочен, чтобы выдержать прибор при полной загрузке.
- Чтобы выровнять холодильный шкаф, отрегулируйте выравнивающие ножки в нижней части прибора.
- Оставьте 10 см пространства между верхней, задней и боковыми сторонами прибора, что обеспечит надлежащую циркуляцию воздуха для охлаждения компрессора и конденсатора.
- Располагайте прибор вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плиты, обогревателя, радиатора и т. д.).
- Прямые солнечные лучи могут повлиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии.
- Экстремально низкие температуры окружающей среды также могут привести к неправильной работе прибора. Избегайте размещения прибора во влажных помещениях.
- Подключите устройство к отдельной, правильно установленной и заземленной розетке. Ни при каких обстоятельствах не обрезайте и не удаляйте третий (заземляющий) штырь из шнура питания.
- Любые вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует адресовать сертифицированному электрику или в авторизованный сервисный центр.
- После подключения устройства к розетке дайте ему остыть в течение 2–3 часов, прежде чем помещать в отсек какие-либо предметы.

## ДЕТАЛИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

### TBC-46N



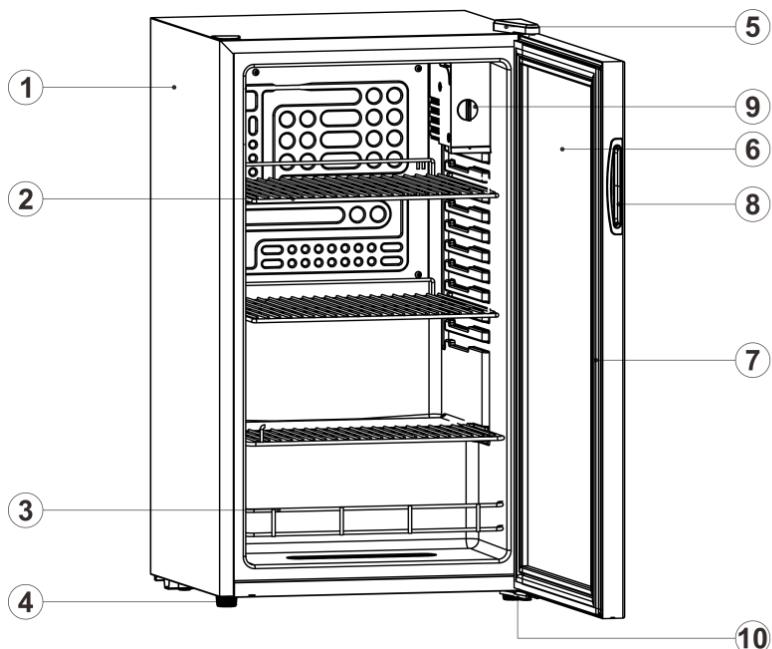
### TBC-65N



1: Верхний шарнир  
2: Переключатель света  
3: Дверная прокладка

4: Полка  
5: Дверная ручка  
6: Контроль температуры

## TBC-85N



1: Корпус

2: Полка

3: Демонстрационная полка

4: Ножки

5: Верхний шарнир

6: Стеклянная дверь

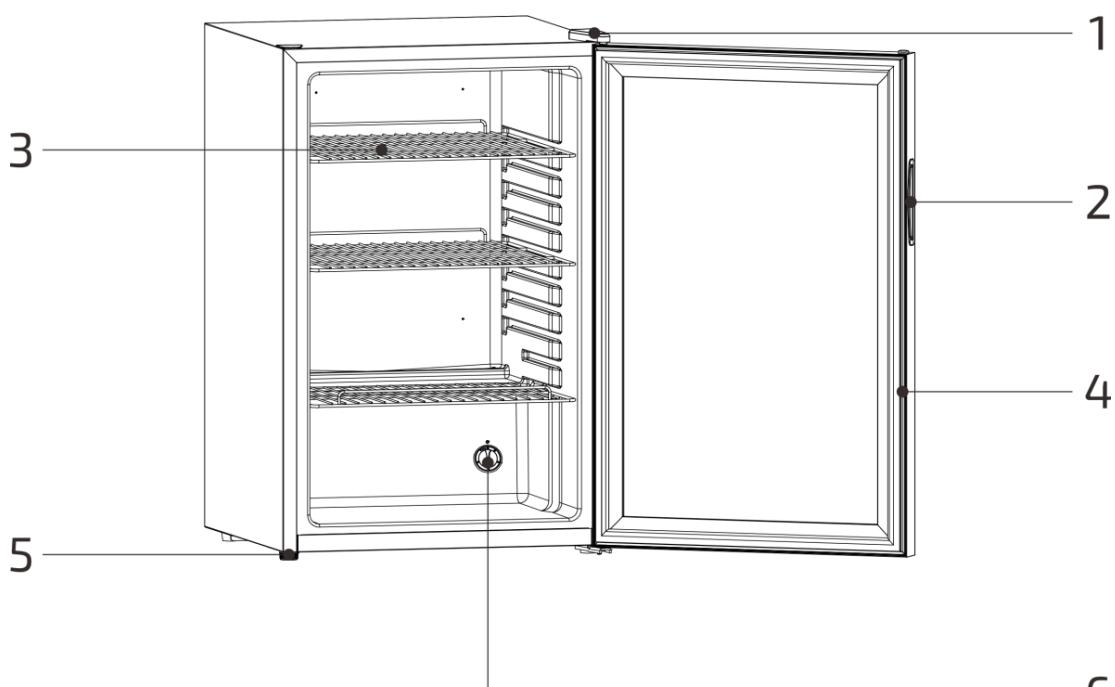
7: Дверная прокладка

8: Дверная ручка

9: Контроль температуры

10: Нижний шарнир

## TBC-145N



1: Верхний шарнир

2: Дверная ручка

3: Полка

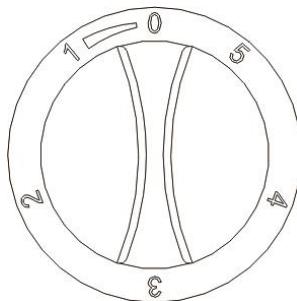
4: Дверная прокладка

5: Регулируемые ножки

6: Контроль температуры

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

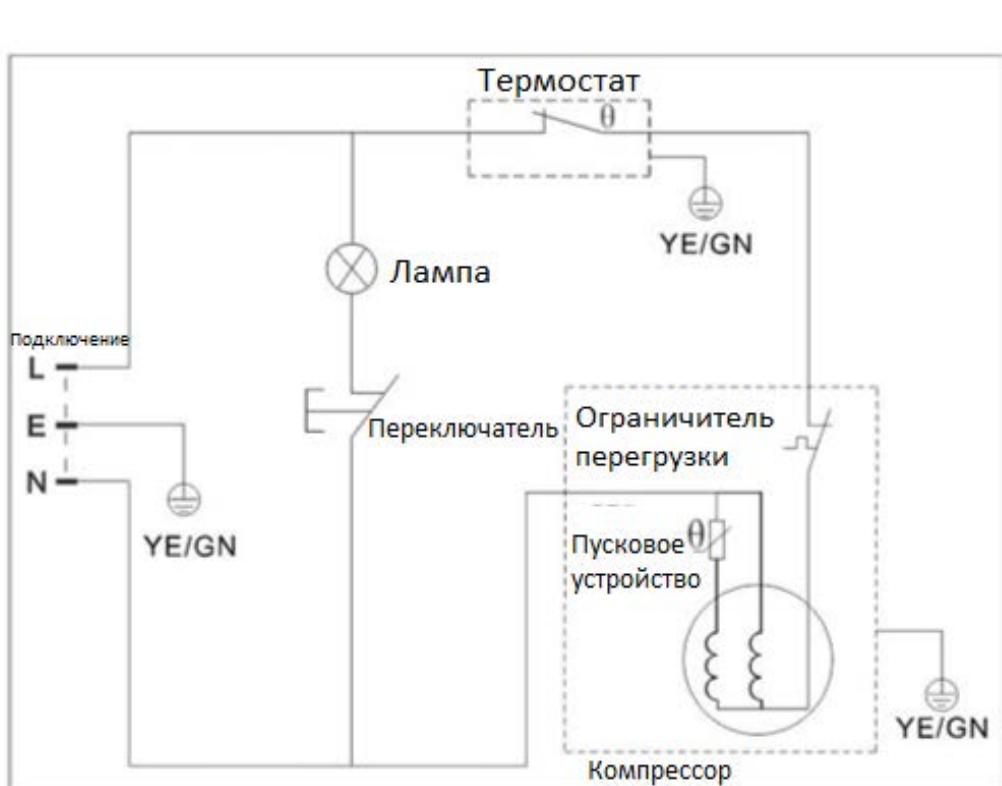
## Установка контроля температуры



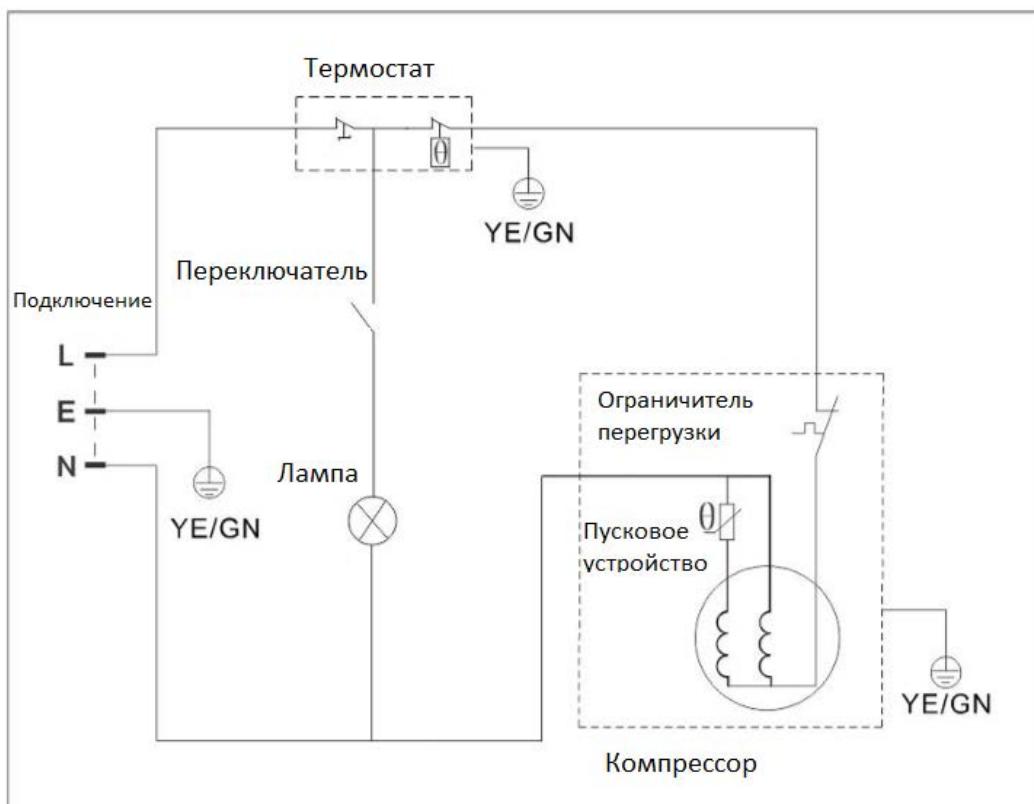
- 1) Ручка регулировки температуры — это устройство для регулировки температуры холодильного шкафа. Шестеренка на ручке не отображает значение температуры. При одинаковой температуре окружающей среды, чем больше значение на ручке, тем ниже температура в шкафу; чем значение меньше, тем выше температура в шкафу. Пользователи могут отрегулировать ручку регулировки температуры в соответствии со своими потребностями.
- 2) Если температура окружающей среды высокая, не рекомендуется устанавливать ручку регулировки температуры на «5», в противном случае компрессор продолжит работать.
- 3) Перед выключением шкафа установите значение ручки на «0».
- 4) Если питание холодильника отключилось, перед повторным включением необходимо подождать 5 минут. Если запустить шкаф до этого времени, он может не запуститься.
- 5) Когда ручка регулировки температуры установлена на «0», компрессор перестает работать, но питание холодильника не отключается.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ

**TBC-46N**  
**TBC-65N**  
**TBC-85N**



**TBC-145N**

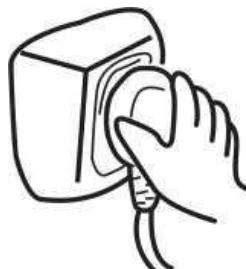


## ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Если продукт не работает должным образом, проверьте и устраните неполадку следующими способами.

Если вы не можете самостоятельно починить прибор, вовремя свяжитесь с местным сервисным центром и обязательно укажите название и номер модели.

### Холодильный шкаф не работает



Включен ли он в розетку?

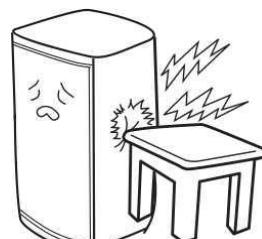


Возможно, напряжение питания слишком низкое?

### Я слышу шум

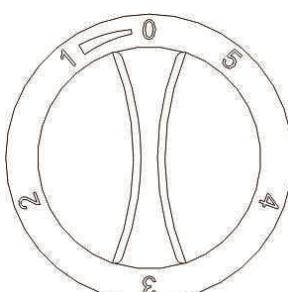


Ровная ли поверхность и устойчиво ли на ней размещено изделие?

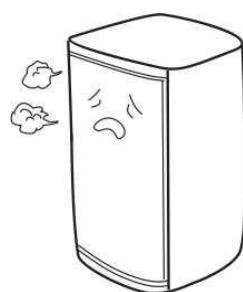


Находится ли изделие в контакте с внешними предметами или стенами?

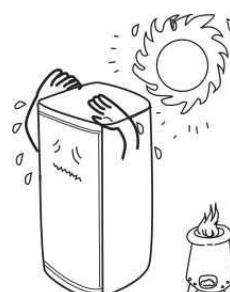
### Высокая внутренняя температура



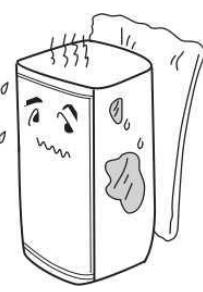
Неправильная установка температуры, выберите подходящую температуру.



Дверь закрыта неплотно или открывается слишком часто, а время открытия слишком большое



Подвержено ли место, где стоит устройство, воздействию прямых солнечных лучей, или оно слишком близко к печи и другим источникам тепла?



Плохое рассеивание тепла, проверьте, достаточно ли места вокруг устройства для охлаждения.

## **Правильная утилизация данного продукта**



Этот символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что с этим изделием нельзя обращаться как с простыми бытовыми отходами.

Вместо этого его следует отнести в соответствующий пункт сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечивая правильную утилизацию этого изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны ненадлежащим обращением с отходами этого изделия. Для получения более подробной информации об утилизации этого изделия обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

**Материалы, характеристики, габаритные размеры, представленные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.**